

Den Europæiske Unions Tidende

L 277



Dansk udgave

Retsforskrifter

52. årgang
22. oktober 2009

Indhold

- I Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk

FORORDNINGER

Kommissionens forordning (EF) nr. 982/2009 af 21. oktober 2009 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	1
★ Kommissionens forordning (EF) nr. 983/2009 af 21. oktober 2009 om henholdsvis godkendelse og afvisning af visse sundhedsanprisninger af fødevarer, der henviser til en reduceret risiko for sygdom og til børns udvikling og sundhed ⁽¹⁾	3
★ Kommissionens forordning (EF) nr. 984/2009 af 21. oktober 2009 om afvisning af visse andre sundhedsanprisninger af fødevarer end dem, der henviser til en reduceret risiko for sygdom og til børns udvikling og sundhed ⁽¹⁾	13
★ Kommissionens forordning (EF) nr. 985/2009 af 21. oktober 2009 om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser (Hajdúsági torma (BOB))	15
★ Kommissionens forordning (EF) nr. 986/2009 af 21. oktober 2009 om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser (Traditional Grimsby Smoked Fish (BGB))	17

- II Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

Rådet

2009/772/EF, Euratom:

- ★ Rådets afgørelse af 14. oktober 2009 om udnævnelse af generalsekretæren for Rådet for Den Europæiske Union, højtstående repræsentant for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, for perioden fra den 18. oktober 2009 til den 31. oktober 2009 19

2009/773/EF, Euratom:

- ★ Rådets afgørelse af 14. oktober 2009 om udnævnelse af vicegeneralsekretæren for Rådet for Den Europæiske Union for perioden fra den 18. oktober 2009 til den 31. oktober 2009 20

Kommissionen

2009/774/EF:

- ★ Kommissionens beslutning af 21. oktober 2009 om ændring af beslutning 2007/716/EF for så vidt angår visse virksomheder i sektorerne for kød og mælk i Bulgarien (meddelt under nummer K(2009) 7929) ⁽¹⁾..... 21

IV Øvrige retsakter

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

Det Blandede EØS-udvalg

- ★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 77/2009 af 3. juli 2009 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen 25

- ★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 78/2009 af 3. juli 2009 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen 27



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

I

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 982/2009

af 21. oktober 2009

om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1580/2007 af 21. december 2007 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96, (EF) nr. 2201/96 og (EF) nr. 1182/2007 vedrørende frugt og grøntsager ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtning:

Ved forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes der, på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden, kriterier for Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XV til nævnte forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 138 i forordning (EF) nr. 1580/2007 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 22. oktober 2009.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. oktober 2009.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 350 af 31.12.2007, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	MA	37,2
	MK	23,8
	TR	77,9
	ZZ	46,3
0707 00 05	MK	31,4
	TR	130,8
	ZZ	81,1
0709 90 70	TR	112,6
	ZZ	112,6
0805 50 10	AR	79,6
	CL	83,5
	TR	76,1
	US	56,3
	ZA	62,2
	ZZ	71,5
0806 10 10	BR	200,6
	EG	80,3
	TR	119,9
	US	205,1
	ZZ	151,5
0808 10 80	CL	114,8
	CN	78,3
	MK	16,1
	NZ	83,3
	US	105,8
	ZA	74,0
	ZZ	78,7
0808 20 50	CN	49,7
	TR	85,0
	ZA	70,1
	ZZ	68,3

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 983/2009

af 21. oktober 2009

om henholdsvis godkendelse og afvisning af visse sundhedsanprisninger af fødevarer, der henviser til en reduceret risiko for sygdom og til børns udvikling og sundhed

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1924/2006 af 20. december 2006 om ernærings- og sundhedsanprisninger af fødevarer⁽¹⁾, særlig artikel 17, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til forordning (EF) nr. 1924/2006 er sundhedsanprisninger af fødevarer forbudt, medmindre de er godkendt af Kommissionen i overensstemmelse med samme forordning og opført på en liste over tilladte anprisninger.
- (2) Forordning (EF) nr. 1924/2006 foreskriver ligeledes, at lederne af fødevarer virksomheder kan sende ansøgninger om godkendelse af sundhedsanprisninger til en medlemsstats kompetente nationale myndighed. Den kompetente nationale myndighed skal videresende ansøgningerne til Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet (EFSA), i det følgende benævnt »autoriteten«.
- (3) Efter at have modtaget en ansøgning skal autoriteten straks underrette de øvrige medlemsstater og Kommissionen herom og desuden afgive udtalelse om den pågældende sundhedsanprisning.
- (4) Kommissionen skal træffe beslutning vedrørende eventuel godkendelse af sundhedsanprisninger under hensyntagen til autoritetens udtalelse.
- (5) Den 19. august 2008 modtog Kommissionen og medlemsstaterne syv udtalelser fra autoriteten om ansøgninger om godkendelse af sundhedsanprisninger. Den 22. september 2008 modtog Kommissionen og medlemsstaterne én udtalelse fra autoriteten om en ansøgning om godkendelse af en sundhedsanprisning. Den 22. oktober 2008 modtog Kommissionen og medlemsstaterne otte udtalelser fra autoriteten om ansøgninger om godkendelse af sundhedsanprisninger. Den

31. oktober 2008 modtog Kommissionen og medlemsstaterne fem udtalelser fra autoriteten om ansøgninger om godkendelse af sundhedsanprisninger. Den 14. november 2008 modtog Kommissionen og medlemsstaterne to udtalelser fra autoriteten om ansøgninger om godkendelse af sundhedsanprisninger.

- (6) Seks af udtalelserne vedrørte ansøgninger om anprisninger af en reduceret risiko for sygdom, som omhandlet i artikel 14, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1924/2006, og 1 udtalelser vedrørte ansøgninger om sundhedsanprisninger, der henviser til børns udvikling og sundhed, som omhandlet i artikel 14, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 1924/2006. I mellemtiden er én ansøgning om godkendelse af en sundhedsanprisning blevet trukket tilbage af ansøgeren, mens en anden ansøgning om godkendelse af en sundhedsanprisning vil blive gjort til genstand for yderligere beslutningstagning.
- (7) Som opfølgning på en ansøgning, som UNILEVER PLC (Det Forenede Kongerige) og UNILEVER N.V. (Nederlandene) indgav i henhold til artikel 14, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende virkningerne af phytosteroler på kolesterolindholdet i blodet og risikoen for koronar hjertesygdom (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-085)⁽²⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »Det er bevist, at phytosteroler sænker/reducerer kolesterolindholdet i blodet væsentligt. Risikoen for (koronar) hjertesygdom reduceres bevisligt, når kolesterolindholdet i blodet sænkes«.
- (8) På grundlag af de fremlagte oplysninger konkluderede autoriteten, at der kunne fastslås en årsagssammenhæng mellem indtag af phytosteroler og den anpriste virkning. Anprisningen bør, med en ændret formulering, anses for at opfylde kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006, navnlig forordningens artikel 14, stk. 1, litra a), og bør optages på fællesskabslisten over tilladte anprisninger.
- (9) Som opfølgning på en ansøgning, som McNeil Nutritionals indgav i henhold til artikel 14, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende virkningerne af phytostanolestere på kolesterolindholdet i blodet og risikoen for koronar hjertesygdom (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-118)⁽³⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »Ved aktivt at sænke/reducere LDL-kolesterole (med op til 14 % på to uger via blokering for optagelsen af kolesterol) reducerer phytostanolestere risikoen for (koronar) hjertesygdom«.

⁽¹⁾ EUT L 404 af 30.12.2006, s. 9.

⁽²⁾ EFSA Journal (2008) 781, s. 1-2.

⁽³⁾ EFSA Journal (2008) 825, s. 1-13.

- (10) På grundlag af de fremlagte oplysninger konkluderede autoriteten, at der kunne fastslås en årsagssammenhæng mellem indtag af phytostanolestere og den anpriste virkning. Anprisningen bør, med en ændret formulering, anses for at opfylde kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006, navnlig forordningens artikel 14, stk. 1, litra a), og bør optages på fællesskabslisten over tilladte anprisninger.
- (11) Som opfølgning på en ansøgning, som Unilever PLC/NV indgav i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende virkningerne af α -linolensyre (ALA) og linolsyre (LA) på børns vækst og udvikling (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-079) ⁽¹⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »Et regelmæssigt indtag af essentielle fedtsyrer er vigtigt for barnets vækst og udvikling«.
- (12) På grundlag af de fremlagte oplysninger konkluderede autoriteten, at der kunne fastslås en årsagssammenhæng mellem indtag af ALA og LA og den anpriste virkning. En sundhedsanprisning, der er i overensstemmelse med denne konklusion, bør anses for at opfylde kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006 og bør optages på fællesskabslisten over tilladte anprisninger.
- (13) Som opfølgning på en ansøgning, som Association de la Transformation Laitière Française (ATLA) indgav i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende virkningerne af vitamin D på knoglevækst (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-323) ⁽²⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »Vitamin D er af afgørende betydning for barnets knoglevækst«.
- (14) På grundlag af de fremlagte oplysninger konkluderede autoriteten, at der kunne fastslås en årsagssammenhæng mellem indtag af vitamin D og den anpriste virkning. En sundhedsanprisning, der er i overensstemmelse med denne konklusion, bør anses for at opfylde kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006 og bør optages på fællesskabslisten over tilladte anprisninger.
- (15) Som opfølgning på en ansøgning, som Yoplait Dairy Crest Ltd. indgav i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende virkningerne af calcium og vitamin D på knoglestyrken (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-116) ⁽³⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »Calcium og vitamin D opbygger — som del af en sund kost og levevis — stærkere knogler hos børn og unge«.
- (16) På grundlag af de fremlagte oplysninger konkluderede autoriteten, at der kunne fastslås en årsagssammenhæng mellem indtag af calcium og vitamin D og den anpriste virkning. En sundhedsanprisning, der er i overensstemmelse med denne konklusion, bør anses for at opfylde kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006 og bør optages på fællesskabslisten over tilladte anprisninger.
- (17) Som opfølgning på en ansøgning, som Association de la Transformation Laitière Française (ATLA) indgav i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende virkningerne af calcium på knoglevækst (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-322) ⁽⁴⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »Calcium er nødvendigt for barnets sunde knoglevækst«.
- (18) På grundlag af de fremlagte oplysninger konkluderede autoriteten, at der kunne fastslås en årsagssammenhæng mellem indtag af calcium og den anpriste virkning. En sundhedsanprisning, der er i overensstemmelse med denne konklusion, bør anses for at opfylde kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006 og bør optages på fællesskabslisten over tilladte anprisninger.
- (19) Som opfølgning på en ansøgning, som Association de la Transformation Laitière Française (ATLA) indgav i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende virkningerne af animalsk protein på knoglevækst (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-326) ⁽⁵⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »Animalske proteiner bidrager til barnets knoglevækst«.
- (20) På grundlag af de fremlagte oplysninger konkluderede autoriteten, at der kunne fastslås en årsagssammenhæng mellem det samlede proteinindtag og den anpriste virkning. En sundhedsanprisning, der er i overensstemmelse med denne konklusion, bør anses for at opfylde kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006 og bør optages på fællesskabslisten over tilladte anprisninger.
- (21) Artikel 16, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1924/2006 foreskriver, at en positiv udtalelse, hvorefter en sundhedsanprisning kan godkendes, skal indeholde bestemte oplysninger. Disse oplysninger bør således angives i bilag I til nærværende forordning for de syv anprisninger, der godkendes, og de bør alt efter tilfældet omfatte en ændret formulering af anprisningen, særlige betingelser for anvendelsen af anprisningen og, hvor det er relevant, betingelser eller begrænsninger for anvendelsen af fødevarer og/eller supplerende erklæringer eller advarsler, i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1924/2006 og i tråd med autoritetens udtalelser.

⁽¹⁾ EFSA Journal (2008) 783, s. 1-10.

⁽²⁾ EFSA Journal (2008) 827, s. 1-2.

⁽³⁾ EFSA Journal (2008) 828, s. 1-13.

⁽⁴⁾ EFSA Journal (2008) 826, s. 1-11.

⁽⁵⁾ EFSA Journal (2008) 858, s. 1-2.

- (22) Et af målene med forordning (EF) nr. 1924/2006 er at sikre, at sundhedsanprisninger er sandfærdige, klare, pålidelige og anvendelige for forbrugeren, og i den forbindelse at formuleringen og præsentationen af sundhedsanprisninger tages i betragtning; anprisninger, der i kraft af deres formulering har samme betydning for forbrugerne som en godkendt sundhedsanprisning, jf. bilag I, idet de viser den samme sammenhæng mellem en fødevarerkategori, en fødevarer eller en af dens bestanddele og sundhed, bør derfor også være omfattet af de i samme bilag angivne anvendelsesbetingelser.
- (23) Som opfølgning på en ansøgning, som BIO SERAE indgav i henhold til artikel 14, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende virkningerne af NeOpuntia® på blodlipidparametre, der tillægges betydning i forhold til risiciene for hjerte-kar-sygdomme, især HDL-kolesteroltallet (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-214) ⁽¹⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »NeOpuntia® hjælper til at forbedre blodlipidparametre, der tillægges betydning i forhold til risiciene for hjerte-kar-sygdomme, især HDL-kolesteroltallet«.
- (24) På grundlag af de fremlagte oplysninger konkluderede autoriteten, at der ikke kunne fastslås en årsagssammenhæng mellem indtag af NeOpuntia® og den anpriste virkning. Eftersom anprisningen ikke opfylder kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006, bør den ikke godkendes.
- (25) Som opfølgning på en ansøgning, som Valio Ltd. indgav i henhold til artikel 14, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende virkningerne af *Lactobacillus helveticus*-fermenterede fedtfattige Evolus®-mejeriprodukter på arteriel stivhed (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-218) ⁽²⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »Evolus® reducerer arteriel stivhed«.
- (26) På grundlag af de fremlagte oplysninger konkluderede autoriteten, at der ikke var fastslået en årsagssammenhæng mellem indtagelse af *Lactobacillus helveticus*-fermenterede fedtfattige Evolus®-mejeriprodukter og den anpriste virkning. Eftersom anprisningen ikke opfylder kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006, bør den ikke godkendes.
- (27) Som opfølgning på en ansøgning, som Martek Biosciences Corporation indgav i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende virkningerne af docosaehexaensyre (DHA) og arachidonsyre (ARA) på udviklingen af nerverne i hjernen og øjnene (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-120) ⁽³⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »DHA og ARA virker til gavn for udviklingen af nerverne i hjernen og øjnene«.
- (28) På grundlag af de fremlagte oplysninger konkluderede autoriteten, at der ikke var fastslået en årsagssammenhæng mellem indtagelse af fødevarer/bestanddelen (DHA og ARA) fra sjette levemåned og den anpriste virkning. Eftersom anprisningen ikke opfylder kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006, bør den ikke godkendes. Autoriteten konkluderede også, at indtagelse af babymad/modermælkserstatning tilsat DHA og ARA fra sjette til tolvte levemåned muligvis kan have en gavnlig indvirkning på modningen af synsevnen hos spædbørn, der ammes, indtil de er fire-seks måneder gamle. Autoriteten konkluderede også, at der ikke var fremlagt dokumentation for virkningerne af DHA- og ARA-supplementering fra sjette levemåned på modningen af synet hos sunde spædbørn, der ikke er blevet ammet, men har fået ikke-beriget modermælkserstatning i de første levemåneder. En sundhedsanprisning, der er i overensstemmelse med denne konklusion, ville ikke kunne opfylde de generelle principper og krav i forordning (EF) nr. 1924/2006, navnlig artikel 3, 5 og 6, og bør ikke godkendes.
- (29) Som opfølgning på en ansøgning, som National Dairy Council indgav i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende virkningerne af mejeriprodukter (mælk og ost) på tandsundheden (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-112) ⁽⁴⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »Mejeriprodukter (mælk og ost) gavner barnets tandsundhed«.
- (30) På grundlag af de fremlagte oplysninger konkluderede autoriteten, at fødevarer kategorien mejeriprodukter (mælk og ost), som sundhedsanprisningen vedrører, ikke er defineret tilstrækkelig præcist, og at der ikke var fastslået en årsagssammenhæng mellem indtagelse af mælk eller ost og den anpriste virkning. Eftersom anprisningen ikke opfylder kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006, bør den ikke godkendes.
- (31) Som opfølgning på en ansøgning, som National Dairy Council indgav i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende virkningerne af mejeriprodukter på en sund legemsvægt (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-110) ⁽⁵⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »Tre portioner mejeriprodukter om dagen kan — som del af en afbalanceret kost — gøre det lettere at holde en sund legemsvægt i barndommen og ungdommen«.

⁽¹⁾ EFSA Journal (2008) 788, s. 1-2.

⁽²⁾ EFSA Journal (2008) 824, s. 1-2.

⁽³⁾ EFSA Journal (2008) 794, s. 1-2.

⁽⁴⁾ EFSA Journal (2008) 787, s. 1-2.

⁽⁵⁾ EFSA Journal (2008) 786, s. 1-10.

- (32) På grundlag af de fremlagte oplysninger konkluderede autoriteten, at fødevarer-kategorien mejeriprodukter (mælk og ost), som sundhedsanprisningen vedrører, ikke er defineret tilstrækkelig præcist, og at der ikke var fastslået en årsagssammenhæng mellem daglig indtagelse af mejeriprodukter (mælk, ost og yoghurt) og den anpriste virkning. Eftersom anprisningen ikke opfylder kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006, bør den ikke godkendes.
- (33) Som opfølgning på en ansøgning, som enzyme.pro.ag indgav i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende virkningerne af regulat@.pro.kid IMMUN på immunsystemet hos børn i voksenalderen (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-082) ⁽¹⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »regulat@.pro.kid IMMUN understøtter, stimulerer og modulerer immunsystemet hos børn i voksenalderen«.
- (34) På grundlag af de fremlagte oplysninger konkluderede autoriteten, at fødevarer, som er genstand for anprisningen, dvs. »regulat@.pro.kid IMMUN«, ikke er defineret tilstrækkelig præcist, og at der ikke var fastslået en årsagssammenhæng mellem indtagelse af regulat@.pro.kid IMMUN og den anpriste virkning. Eftersom anprisningen ikke opfylder kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006, bør den ikke godkendes.
- (35) Som opfølgning på en ansøgning, som enzyme.pro.ag indgav i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende virkningerne af regulat@.pro.kid BRAIN på børns mentale og kognitive udvikling (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-083) ⁽²⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »regulat@.pro.kid BRAIN beforder barnets mentale og kognitive udvikling«.
- (36) På grundlag af de fremlagte oplysninger konkluderede autoriteten, at fødevarer, som er genstand for anprisningen, dvs. »regulat@.pro.kid BRAIN«, ikke er defineret tilstrækkelig præcist, og at der ikke var fastslået en årsagssammenhæng mellem indtagelse af regulat@.pro.kid BRAIN og den anpriste virkning. Eftersom anprisningen ikke opfylder kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006, bør den ikke godkendes.
- (37) Som opfølgning på to ansøgninger, som Pharma Consulting & Industries indgav i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende den beroligende virkning af I omega kids@/Pufan 3 kids@ (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-091 og spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-096) ⁽³⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »beroligende«.
- (38) På grundlag af de fremlagte oplysninger konkluderede autoriteten, at der ikke var fastslået en årsagssammenhæng mellem indtag af DHA og icosapentaensyre (EPA) og den anpriste virkning. Eftersom anprisningen ikke opfylder kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006, bør den ikke godkendes.
- (39) Som opfølgning på to ansøgninger, som Pharma Consulting & Industries indgav i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende virkningerne af I omega kids@/Pufan 3 kids@ på psykisk ligevægt (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-092 og spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-097) ⁽⁴⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »giver psykisk ligevægt og plads til en positiv udvikling for barnet«.
- (40) På grundlag af de fremlagte oplysninger konkluderede autoriteten, at der ikke var fastslået en årsagssammenhæng mellem indtag af DHA og EPA og den anpriste virkning. Eftersom anprisningen ikke opfylder kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006, bør den ikke godkendes.
- (41) Som opfølgning på to ansøgninger, som Pharma Consulting & Industries indgav i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende virkningerne af I omega kids@/Pufan 3 kids@ på synet (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-095 og spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-100) ⁽⁵⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »virker til gavn for synet«.
- (42) På grundlag af de fremlagte oplysninger konkluderede autoriteten, at der ikke var fastslået en årsagssammenhæng mellem indtag af DHA og EPA og den anpriste virkning. Eftersom anprisningen ikke opfylder kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006, bør den ikke godkendes.
- (43) Som opfølgning på to ansøgninger, som Pharma Consulting & Industries indgav i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende virkningerne af I omega kids@/Pufan 3 kids@ på den mentale udvikling (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-098 og spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-104) ⁽⁶⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »virker til gavn for den mentale udvikling«.

⁽¹⁾ EFSA Journal (2008) 782, s. 1-2.

⁽²⁾ EFSA Journal (2008) 829, s. 1-10.

⁽³⁾ EFSA Journal (2008) 830, s. 1-2.

⁽⁴⁾ EFSA Journal (2008) 831, s. 1-2.

⁽⁵⁾ EFSA Journal (2008) 832, s. 1-8.

⁽⁶⁾ EFSA Journal (2008) 847, s. 1-10.

- (44) På grundlag af de fremlagte oplysninger konkluderede autoriteten, at der ikke var fastslået en årsagssammenhæng mellem indtag af DHA og EPA og den anpriste virkning. Eftersom anprisningen ikke opfylder kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006, bør den ikke godkendes.
- (45) Som opfølgning på to ansøgninger, som Pharma Consulting & Industries indgav i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende virkningerne af I omega kids®/Pufan 3 kids® på koncentrationsevnen (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-094 og spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-099) ⁽¹⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »hjælper til at forbedre koncentrationsevnen«.
- (46) På grundlag af de fremlagte oplysninger konkluderede autoriteten, at der ikke var fastslået en årsagssammenhæng mellem indtag af DHA og EPA og den anpriste virkning. Eftersom anprisningen ikke opfylder kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006, bør den ikke godkendes.
- (47) Som opfølgning på to ansøgninger, som Pharma Consulting & Industries indgav i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende virkningerne af I omega kids®/Pufan 3 kids® på tænkeevnen (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-093 og spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-101) ⁽²⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »hjælper til at forbedre tænkeevnen«.
- (48) På grundlag af de fremlagte oplysninger konkluderede autoriteten, at der ikke var fastslået en årsagssammenhæng mellem indtag af DHA og EPA og den anpriste virkning. Eftersom anprisningen ikke opfylder kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006, bør den ikke godkendes.
- (49) Som opfølgning på to ansøgninger, som Pharma Consulting & Industries indgav i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende virkningerne af I omega kids®/Pufan 3 kids® på indlæringsevnen (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-102 og spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-103) ⁽³⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »virker til gavn for indlæringsevnen«.
- (50) På grundlag af de fremlagte oplysninger konkluderede autoriteten, at der ikke var fastslået en årsagssammenhæng mellem indtag af DHA og EPA og den anpriste virkning. Eftersom anprisningen ikke opfylder kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006, bør den ikke godkendes.
- (51) De bemærkninger fra ansøgerne og medlemmer af offentligheden, som Kommissionen har modtaget i overensstemmelse med artikel 16, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1924/2006, er taget i betragtning ved fastsættelsen af foranstaltningerne i nærværende forordning.
- (52) I overensstemmelse med artikel 28, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1924/2006 kan sundhedsanprisninger som omhandlet i samme forordnings artikel 14, stk. 1, litra b), der ikke er godkendt ved nærværende forordning, fortsat anvendes indtil seks måneder efter vedtagelsen af en beslutning i henhold til artikel 17, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1924/2006. For ansøgninger, der ikke er indgivet inden den 19. januar 2008, er kravet i artikel 28, stk. 6, litra b), imidlertid ikke opfyldt, og den i samme artikel fastsatte overgangsperiode finder ikke anvendelse. Der bør følgelig fastsættes en overgangsperiode på seks måneder for at give lederne af fødevarer virksomheder tid til at tilpasse sig kravene i nærværende forordning.
- (53) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer, Dyresundhed og Dyresundhed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fødevarer på Fællesskabets marked kan gøres til genstand for sundhedsanprisningerne i bilag I i overensstemmelse med de i samme bilag fastsatte betingelser.

Sundhedsanprisningerne opføres på en liste over tilladte anprisninger, jf. artikel 14, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1924/2006.

Artikel 2

Sundhedsanprisningerne i bilag II afvises.

Artikel 3

Sundhedsanprisninger som omhandlet i artikel 14, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 1924/2006, der er opført i bilag II til nærværende forordning, kan fortsat anvendes indtil seks måneder efter nærværende forordnings ikrafttræden.

⁽¹⁾ EFSA Journal (2008) 846, s. 1-10.

⁽²⁾ EFSA Journal (2008) 845, s. 1-2.

⁽³⁾ EFSA Journal (2008) 848, s. 1-10.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. oktober 2009.

På Kommissionens vegne
Androulla VASSILIOU
Medlem af Kommissionen

TILLADTE SUNDHEDSANPRISNINGER

Ansøgning — relevante bestemmelser i forordning (EF) nr. 1924/2006	Ansøger — adresse	Næringsstof, andet stof, fødevarer eller fødevarerkategori	Anprisning	Betingelser for anvendelsen af anprisningen	Betingelser og/eller begrænsninger for anvendelsen af fødevarer og/eller supplerende erklæringer eller advarsler	EFSA-udtalelse
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 14, stk. 1, litra a), der henviser til en reduceret risiko for sygdom	Unilever PLC, Port Sunlight, Wirral, Merseyside, CH62 4ZD, DET FORENEDE KONGERIGE, og Unilever NV, Weena 455, Rotterdam, 3013 AL, NEDERLANDENE	Phytosteroler: Steroler ekstraheret fra planter, frie eller forestret med spisefedtsyrer	Det er dokumenteret, at phytosteroler sænker/reducerer kolesterolindholdet i blodet. Et højt kolesteroltal er en risikofaktor i forhold til udvikling af koronar hjertesygdom	Forbrugerne informeres om, at den gavnlige effekt opnås ved et dagligt indtag på mindst 2 g phytosteroler		Q-2008-085
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 14, stk. 1, litra a), der henviser til en reduceret risiko for sygdom	McNeil Nutritionals, 1 Landis und Gyr Strasse, 6300 Zug, SCHWEIZ	Phytostanolestere	Det er dokumenteret, at phytostanolestere sænker/reducerer kolesterolindholdet i blodet. Et højt kolesteroltal er en risikofaktor i forhold til udvikling af koronar hjertesygdom	Forbrugerne informeres om, at den gavnlige effekt opnås ved et dagligt indtag på mindst 2 g phytostanoler		Q-2008-118
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), der henviser til børns udvikling og sundhed	Unilever PLC, Port Sunlight, Wirral, Merseyside, CH62 4ZD, DET FORENEDE KONGERIGE, og Unilever NV, Weena 455, Rotterdam, 3013 AL, NEDERLANDENE	α -linolensyre og linolsyre	Essentielle fedtsyrer er nødvendige for barnets normale vækst og udvikling	Forbrugerne informeres om, at den gavnlige effekt opnås ved et dagligt indtag af linolsyre på 1 % af det samlede energiindtag og et dagligt indtag af α -linolensyre på 0,2 % af det samlede energiindtag		Q-2008-079
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), der henviser til børns udvikling og sundhed	Association de la Transformation Laitière Française (ATLA), 42, rue du Châteaudun, 75314 Paris Cedex 09, FRANKRIG	Calcium	Calcium er nødvendigt for barnets normale vækst og knogleudvikling	Anprisningen kan kun benyttes for fødevarer, der som et minimum er en kilde til calcium i henhold til det, der er angivet under anprisningen [NAVN PÅ VITAMIN]- OG/ELLER [NAVN PÅ MINERAL]KILDE på listen i bilaget til forordning (EF) nr. 1924/2006		Q-2008-322
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), der henviser til børns udvikling og sundhed	Association de la Transformation Laitière Française (ATLA), 42, rue du Châteaudun, 75314 Paris Cedex 09, FRANKRIG	Protein	Protein er nødvendigt for barnets normale vækst og knogleudvikling	Anprisningen kan kun anvendes for fødevarer, der som et minimum er en proteinkilde i henhold til det, der er angivet under anprisningen PROTEINKILDE på listen i bilaget til forordning (EF) nr. 1924/2006		Q-2008-326

Ansøgning — relevante bestemmelser i forordning (EF) nr. 1924/2006	Ansøger — adresse	Næringsstof, andet stof, fødevarer eller fødevarekategori	Anprisning	Betingelser for anvendelsen af anprisningen	Betingelser og/eller begrænsninger for anvendelsen af fødevarer og/eller supplerende erklæringer eller advarsler	EFSA-udtalelse
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), der henviser til børns udvikling og sundhed	Yoplait Dairy Crest Ltd., Claygate House, Claygate, Surrey, KT10 9PN, Det FORENEDE KONGERIGE	Calcium og vitamin D	Calcium og vitamin D er nødvendige for barnets normale vækst og knogleudvikling	Anprisningen kan kun benyttes for fødevarer, der som et minimum er en kilde til calcium og vitamin D i henhold til det, der er angivet under anprisningen [NAVN PÅ VITAMIN]- OG/ELLER [NAVN PÅ MINERAL]-KILDE på listen i bilaget til forordning (EF) nr. 1924/2006		Q-2008-116
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), der henviser til børns udvikling og sundhed	Association de la Transformation Laitière Française (ATLA), 42, rue du Châteaudun, 75314 Paris Cedex 09, FRANKRIG	Vitamin D	Vitamin D er nødvendigt for barnets normale vækst og knogleudvikling	Anprisningen kan kun benyttes for fødevarer, der som et minimum er en kilde til vitamin D i henhold til det, der er angivet under anprisningen [NAVN PÅ VITAMIN]- OG/ELLER [NAVN PÅ MINERAL]KILDE på listen i bilaget til forordning (EF) nr. 1924/2006		Q-2008-323

AFVISTE SUNDHEDSANPRISNINGER

Ansøgning — relevante bestemmelser i forordning (EF) nr. 1924/2006	Næringsstof, andet stof, fødevarer eller fødevarerkategori	Anprisning	EFSA-udtalelse
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 14, stk. 1, litra a), der henviser til en reduceret risiko for sygdom	NeOpuntia®	NeOpuntia® hjælper til at forbedre blodlipidparametre, der tillægges betydning i forhold til risiciene for hjerte-kar-sygdomme, især HDL-kolesterolallet	EFSA-Q-2008-214
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 14, stk. 1, litra a), der henviser til en reduceret risiko for sygdom	<i>Lactobacillus helveticus</i> -fermenterede fedtfattige Evolus®-mejeriprodukter	Evolus® reducerer arteriel stivhed	EFSA-Q-2008-218
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), der henviser til børns udvikling og sundhed	regulat®.pro.kid IMMUN	regulat®.pro.kid IMMUN understøtter, stimulerer og modulerer immunsystemet hos børn i voksenalderen	EFSA-Q-2008-082
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), der henviser til børns udvikling og sundhed	Mejeriprodukter	Tre portioner mejeriprodukter om dagen kan — som del af en afbalanceret kost — gøre det lettere at holde en sund legemsvægt i barndommen og ungdommen	EFSA-Q-2008-110
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), der henviser til børns udvikling og sundhed	Mejeriprodukter	Mejeriprodukter (mælk og ost) gavner barnets tandsundhed	EFSA-Q-2008-112
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), der henviser til børns udvikling og sundhed	Docosahexaensyre (DHA) og arachidonsyre (ARA)	DHA og ARA virker til gavn for udviklingen af nerverne i hjernen og øjnene	EFSA-Q-2008-120
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), der henviser til børns udvikling og sundhed	regulat®.pro.kid BRAIN	regulat®.pro.kid BRAIN befordrer barnets mentale og kognitive udvikling	EFSA-Q-2008-083
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), der henviser til børns udvikling og sundhed	Docosahexaensyre (DHA) og icosapentaensyre (EPA)	Beroligende	EFSA-Q-2008-091 og EFSA-Q-2008-096
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), der henviser til børns udvikling og sundhed	Docosahexaensyre (DHA) og icosapentaensyre (EPA)	Giver psykisk ligevægt og plads til en positiv udvikling for barnet	EFSA-Q-2008-092 og EFSA-Q-2008-097
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), der henviser til børns udvikling og sundhed	Docosahexaensyre (DHA) og icosapentaensyre (EPA)	Virker til gavn for synet	EFSA-Q-2008-095 og EFSA-Q-2008-100
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), der henviser til børns udvikling og sundhed	Docosahexaensyre (DHA) og icosapentaensyre (EPA)	Virker til gavn for den mentale udvikling	EFSA-Q-2008-098 og EFSA-Q-2008-104

Ansøgning — relevante bestemmelser i forordning (EF) nr. 1924/2006	Næringsstof, andet stof, fødevarer eller fødevarerkategori	Anprisning	EFSA-udtalelse
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), der henviser til børns udvikling og sundhed	Docosahexaensyre (DHA) og icosapentaensyre (EPA)	Hjælper til at forbedre koncentrationsevnen	EFSA-Q-2008-094 og EFSA-Q-2008-099
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), der henviser til børns udvikling og sundhed	Docosahexaensyre (DHA) og icosapentaensyre (EPA)	Hjælper til at forbedre tænkeevnen	EFSA-Q-2008-093 og EFSA-Q-2008-101
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 14, stk. 1, litra b), der henviser til børns udvikling og sundhed	Docosahexaensyre (DHA) og icosapentaensyre (EPA)	Virker til gavn for indlæringsevnen	EFSA-Q-2008-102 og EFSA-Q-2008-103

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 984/2009

af 21. oktober 2009

om afvisning af visse andre sundhedsanprisninger af fødevarer end dem, der henviser til en reduceret risiko for sygdom og til børns udvikling og sundhed

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1924/2006 af 20. december 2006 om ernærings- og sundhedsanprisninger af fødevarer⁽¹⁾, særlig artikel 18, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til forordning (EF) nr. 1924/2006 er sundhedsanprisninger af fødevarer forbudt, medmindre de er godkendt af Kommissionen i overensstemmelse med samme forordning og opført på en liste over tilladte anprisninger.
- (2) Forordning (EF) nr. 1924/2006 foreskriver ligeledes, at lederne af fødevarer virksomheder kan sende ansøgninger om godkendelse af sundhedsanprisninger til en medlemsstats kompetente nationale myndighed. Den kompetente nationale myndighed skal videresende ansøgningerne til Den Europæiske Fødevarsikkerhedsautoritet (EFSA), i det følgende benævnt »autoriteten«.
- (3) Efter at have modtaget en ansøgning skal autoriteten straks underrette de øvrige medlemsstater og Kommissionen og desuden afgive udtalelse om den pågældende sundhedsanprisning.
- (4) Kommissionen skal træffe beslutning vedrørende eventuel godkendelse af sundhedsanprisninger under hensyntagen til autoritetens udtalelse.
- (5) Som opfølgning på en ansøgning, som Pierre Fabre Dermo Cosmetique indgav den 14. april 2008 i henhold til artikel 13, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende virkningerne af Elancyl Global Silhouette® på reguleringen af kropssammensætningen hos lettere til moderat overvægtige personer (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-285)⁽²⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »Klinisk testet over 14 dage. Hele din figur ændrer sig og får synligt smukkere linjer på 28 dage«.

- (6) Den 12. august 2008 modtog Kommissionen og medlemsstaterne den videnskabelige udtalelse fra autoriteten, som konkluderede, at der ikke på grundlag af de fremlagte oplysninger kunne fastslås en årsagssammenhæng mellem indtagelse af Elancyl Global Silhouette® i de mængder og i det tidsrum, ansøgeren har foreslået, og den anpriste virkning. Eftersom anprisningen ikke opfylder kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006, bør den derfor ikke godkendes.
- (7) Som opfølgning på en ansøgning, som Valio Ltd indgav den 8. juli 2008 i henhold til artikel 13, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1924/2006, skulle autoriteten afgive udtalelse om en sundhedsanprisning vedrørende virkningerne af LGG® MAX på mave-tarm-gener (spørgsmål nr. EFSA-Q-2008-444)⁽³⁾. Den af ansøgeren foreslåede anprisning havde følgende ordlyd: »LGG® MAX medvirker til at lindre mave-tarm-gener«.
- (8) Den 30. august 2008 modtog Kommissionen og medlemsstaterne den videnskabelige udtalelse fra autoriteten, som konkluderede, at der ikke på grundlag af de fremlagte oplysninger kunne fastslås en årsagssammenhæng mellem indtagelse af LGG® MAX (blanding A eller blanding B) og den anpriste virkning. Eftersom anprisningen ikke opfylder kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006, bør den derfor ikke godkendes.
- (9) De bemærkninger fra ansøgerne og medlemmer af offentligheden, som Kommissionen har modtaget i overensstemmelse med artikel 16, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1924/2006, er taget i betragtning ved fastsættelsen af foranstaltningerne i nærværende forordning.
- (10) Sundhedsanprisningen »LGG® MAX medvirker til at lindre mave-tarm-gener« er en sundhedsanprisning som omhandlet i artikel 13, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1924/2006 og er derfor omfattet af den i samme forordnings artikel 28, stk. 5, fastsatte overgangsforanstaltning. Eftersom autoriteten konkluderede, at der ikke kan fastslås en årsagssammenhæng mellem indtagelse af LGG® MAX og den anpriste virkning, er anprisningen ikke i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1924/2006, og den i artikel 28, stk. 5, fastsatte overgangsperiode finder derfor ikke anvendelse. Der bør fastsættes en overgangsperiode på seks måneder for at give lederne af fødevarer virksomheder tid til at tilpasse sig kravene i forordning (EF) nr. 1924/2006. Sundhedsanprisningen »Klinisk testet over 14 dage. Hele din figur ændrer sig og får synligt smukkere linjer på 28 dage«.

⁽¹⁾ EUT L 404 af 30.12.2006, s. 9.

⁽²⁾ EFSA Journal (2008) 789, s. 1.

⁽³⁾ EFSA Journal (2008) 853, s. 1.

dage« er en sundhedsanprisning som omhandlet i artikel 13, stk. 1, litra c), i forordning (EF) nr. 1924/2006 og er derfor omfattet af den i samme forordnings artikel 28, stk. 6, fastsatte overgangsforanstaltning. Da ansøgningen ikke blev indgivet inden den 19. januar 2008, er kravet i artikel 28, stk. 6, litra b), imidlertid ikke opfyldt, og den i samme artikel fastsatte overgangsperiode finder ikke anvendelse. Der bør følgelig fastsættes en overgangsperiode på seks måneder for at give lederne af fødevarevirksomheder tid til at tilpasse sig kravene i nærværende forordning.

- (11) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer og Dyresundhed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fødevarer på Fællesskabets marked må ikke gøres til genstand for de i bilaget angivne sundhedsanprisninger.

Artikel 2

De i bilaget angivne sundhedsanprisninger kan fortsat anvendes i seks måneder efter denne forordnings ikrafttræden.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. oktober 2009.

På Kommissionens vegne

Androulla VASSILIOU

Medlem af Kommissionen

BILAG

AFVISTE SUNDHEDSANPRISNINGER

Ansøgning — relevante bestemmelser i forordning (EF) nr. 1924/2006	Næringsstof, andet stof, fødevare eller fødevarekategori	Anprisning	EFSA-udtalelse
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 13, stk. 5, baseret på senere udviklet videnskabelig evidens og/eller ledsaget af anmodning om beskyttelse af data, som er omfattet af ejendomsrettigheder	Elancyl Global Silhouette®	Klinisk testet over 14 dage. Hele din figur ændrer sig og får synligt smukkere linjer på 28 dage	EFSA-Q-2008-285
Sundhedsanprisning i henhold til artikel 13, stk. 5, baseret på senere udviklet videnskabelig evidens og/eller ledsaget af anmodning om beskyttelse af data, som er omfattet af ejendomsrettigheder	LGG® MAX-flerartsprobiotikum	LGG® MAX medvirker til at lindre mave-tarm-gener	EFSA-Q-2008-444

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 985/2009**af 21. oktober 2009****om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser (Hajdúsági torma (BOB))**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 510/2006 af 20. marts 2006 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer ⁽¹⁾, særlig artikel 7, stk. 4, første afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I medfør af artikel 6, stk. 2, første afsnit, og i overensstemmelse med artikel 17, stk. 2, i forordning (EF) nr. 510/2006 er Ungarns ansøgning om registrering af betegnelsen »Hajdúsági torma« blevet offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽²⁾.

- (2) Da Kommissionen ikke har modtaget indsigelser, jf. artikel 7 i forordning (EF) nr. 510/2006, bør denne betegnelse registreres —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Betegnelsen i bilaget til denne forordning registreres.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. oktober 2009.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 93 af 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ EUT C 39 af 18.2.2009, s. 32.

BILAG

Landbrugsprodukter bestemt til fødevarer, som er opført i traktatens bilag I:

Kategori 1.6. Frugt, grøntsager og korn, også forarbejdet

UNGARN

Hajdúsági torma (BOB)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 986/2009**af 21. oktober 2009****om registrering af en betegnelse i registret over beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser (Traditional Grimsby Smoked Fish (BGB))**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 510/2006 af 20. marts 2006 om beskyttelse af geografiske betegnelser og oprindelsesbetegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer ⁽¹⁾, særlig artikel 7, stk. 4, første afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I medfør af artikel 6, stk. 2, første afsnit, og i overensstemmelse med artikel 17, stk. 2, i forordning (EF) nr. 510/2006 er Det Forenede Kongeriges ansøgning om registrering af betegnelsen »Traditional Grimsby Smoked Fish« blevet offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽²⁾.

- (2) Da Kommissionen ikke har modtaget indsigelser, jf. artikel 7 i forordning (EF) nr. 510/2006, bør denne betegnelse derfor registreres —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Betegnelsen i bilaget til denne forordning registreres.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. oktober 2009.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 93 af 31.3.2006, s. 12.

⁽²⁾ EUT C 49 af 28.2.2009, s. 9.

BILAG

Landbrugsprodukter bestemt til fødevarer, som er opført i traktatens bilag I:

Kategori 1.7. Fisk, bløddyr, skaldyr, ferske, og produkter på basis heraf

DET FORENEDE KONGERIGE

Traditional Grimsby Smoked Fish (BGB)

II

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 14. oktober 2009

om udnævnelse af generalsekretæren for Rådet for Den Europæiske Union, højtstående repræsentant for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, for perioden fra den 18. oktober 2009 til den 31. oktober 2009

(2009/772/EF, Euratom)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 207, stk. 2,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 121, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Mandatperioden for den nuværende generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union, højtstående repræsentant for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, udløber den 17. oktober 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Generalsekretæren for Rådet for Den Europæiske Union, højtstående repræsentant for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, bør udnævnes indtil den 31. oktober 2009 —

Artikel 1

Javier SOLANA MADARIAGA udnævnes til generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union, højtstående repræsentant for den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik, for perioden fra den 18. oktober 2009 til den 31. oktober 2009.

Artikel 2

Formanden for Rådet meddeler Javier SOLANA MADARIAGA denne afgørelse.

Afgørelsen offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. oktober 2009.

På Rådets vegne

E. ERLANDSSON

Formand

⁽¹⁾ EUT L 236 af 7.7.2004, s. 16.

RÅDETS AFGØRELSE**af 14. oktober 2009****om udnævnelse af vicegeneralsekretæren for Rådet for Den Europæiske Union for perioden fra den 18. oktober 2009 til den 31. oktober 2009**

(2009/773/EF, Euratom)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 207, stk. 2,

Pierre DE BOISSIEU udnævnes til vicegeneralsekretær for Rådet for Den Europæiske Union for perioden fra den 18. oktober 2009 til den 31. oktober 2009.

Artikel 2

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 121, stk. 2, og

Formanden for Rådet meddeler Pierre DE BOISSIEU denne afgørelse.

ud fra følgende betragtninger:

Afgørelsen offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

(1) Mandatperioden for den nuværende vicegeneralsekretær for Rådet for Den Europæiske Union udløber den 17. oktober 2009 ⁽¹⁾.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. oktober 2009.

(2) Vicegeneralsekretæren for Rådet for Den Europæiske Union bør udnævnes indtil den 31. oktober 2009 —

På Rådets vegne

E. ERLANDSSON

Formand

⁽¹⁾ EUT L 236 af 7.7.2004, s. 17.

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 21. oktober 2009

om ændring af beslutning 2007/716/EF for så vidt angår visse virksomheder i sektorerne for kød og mælk i Bulgarien

(meddelt under nummer K(2009) 7929)

(EØS-relevant tekst)

(2009/774/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til akten om Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse, særlig artikel 42,

under henvisning til Rådets direktiv 89/662/EØF af 11. december 1989 om veterinærkontrol i samhandelen i Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved Kommissionens beslutning 2007/716/EF⁽²⁾ er der fastlagt overgangsforanstaltninger vedrørende de strukturelle krav til visse virksomheder i sektorerne for kød og mælk i Bulgarien i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 852/2004 og (EF) nr. 853/2004. Så længe de pågældende virksomheder er i omstillingsfasen, må produkter med oprindelse i disse virksomheder kun bringes i omsætning på hjemmemarkedet eller anvendes til videre forarbejdning på bulgarske virksomheder, der er omfattet af overgangsordningen.

(2) Det fremgår af en officiel erklæring fra den kompetente bulgarske myndighed, at visse virksomheder i sektorerne for kød og mælk er lukket eller har afsluttet forbedringer

af deres anlæg og nu er i fuld overensstemmelse med de relevante EF-retsforskrifter. Disse virksomheder bør derfor udgå af listen over virksomheder, der er omfattet af overgangsordningen.

(3) Bilaget til beslutning 2007/716/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(4) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer og Dyresundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Bilaget til beslutning 2007/716/EF ændres som angivet i bilaget til nærværende beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. oktober 2009.

På Kommissionens vegne
Androulla VASSILIOU
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 395 af 30.12.1989, s. 13.

⁽²⁾ EUT L 289 af 7.11.2007, s. 14.

BILAG

I bilaget til beslutning 2007/716/EF foretages følgende ændringer:

1) Følgende linjer i listen over kødforarbejdningsvirksomheder udgår:

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	By/vej eller landsby/region
»3.	BG 0101009	ET „Livela-Dimitar Andonov“	s. Pokrovnik obl. Blagoevgrad
7.	BG 0201011	SD „K § K-Atanasov i Enchev“	gr. Burgas zh.k. Miladinovi bl.57 vh.B
8.	BG 0201014	ET „Kristof“	s. Banevo obl. Burgas
11.	BG 0201030	ET „GIDA“	gr. Burgas kv. „Lozovo“ ul. „Treti mart“ 15
17.	BG 0301018	ET „Rekardi-Svetoslav Dobrev“	gr. Dolni Chiflik Promishlena zona
25.	BG 0801001	„BMV“ OOD	gr. Dobrich kv. Riltsi
63.	BG 1901009	ET „LYUBMAKS“	s. Nova Cherna — DZS
90.	BG 0202005	ET „Dit-D. Kaltakchieva“	s. Banevo obl. Burgas
95.	BG 0302011	„Hepi Leydi“ EOOD	s. Yarebichna obl. Varna
102.	BG 0602001	ET „Toshko Todorov“	s. Kravoder, obsht. Krivodol, obl. Vratsa
107.	BG 0602008	ET „Toshko Todorov“	s. Kravoder, obsht. Krivodol, obl. Vratsa
110.	BG 0802003	„Komis“ OOD	s. Plachi dol, obl. Dobrich
124.	BG 2202015	„Tina-2000“ OOD	gr. Suhodol ul. „Trayan Tanev“ 53
133.	BG 2402004 ²	„Taneva“ EOOD	s. Kran obsht. Kazanlak
139.	BG 0305032	ET „Trifon Trifonov-69“	gr. Varna ul. „Ak. Kurchatov“
140.	BG 0305033	„DET-2000“ OOD	gr. Varna ul. „Pod igoto“ 42
142.	BG 0305037	„ZHENIA — VE“ EOOD	gr. Varna ul. „Layosh Koshut“ 19
143.	BG 0305038	ET „Vini-Kiril Bakalov“	s. Benkovski obsht. Varna
159.	BG 0905005	ET „Imam“	gr. Dzhebel zh.k. „Progres“
167.	BG 1405003	„Sami M“ OOD	gr. Pernik kv. „Kalkas“ ul. „Zahari Zograf“ 143
171.	BG 1505017	ET „Nina-94-Nina Dimitrova“	gr. Trastenik obsht. D. Mitropolia
178.	BG 1605044	„Flaysh produkte“ OOD	gr. Hisar ul. „Ivan Vazov“ 17
181.	BG 1605053	ET „Daki-Velko Gadzhev“	gr. Rakovski ul. „Vasil Levski“ 40
198.	BG 2505015	„Erko-2002“	gr. Popovo ul. „Gagarin“ 62

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	By/vej eller landsby/region
221.	BG 0304030	„TRANZH“ AD	gr. Varna ul. „8-mi Septemvri“ 12
222.	BG 0304033	„Alians-MK“ OOD	gr. Varna ul. „G. Popov“ 1
282.	BG 1604013	„Komaks-3“ OOD	gr. Plovdiv ul. „Klokotnitsa“ 31
309.	BG 2004001	ET „Nikov-Iv.Kostadinov“	gr. Sliven „Selishteto“
311.	BG 2004015	„Ramira“ OOD	gr. Sliven Industrialna zona
321.	BG 2204028	ET „TONIMEKS-Stoyan Spasov“	gr. Sofia ul. „Oporska reka“ 3
331.	BG 2204082	„Em Vi Em 3“ OOD	gr. Sofia kv. Benkovski ul. „Velev Mitrov“ 17
349.	BG 2404028	„Rekord — 90“ EOOD	s. Rakitnitsa obsht. St. Zagora
352.	BG 2404033	„Zhoreti“ EOOD	gr. Stara Zagora ul. „Industrialna“ 1
359.	BG 2604010	EOOD „Nolev“	gr. Haskovo kv. „Bolyarovo“ ul. „Shipka“ 2
362.	BG 2604014	ET „Roni“	gr. Harmanli ul. „Hr. Smirneski“ 102
363.	BG 2604017	ET „Angel Sarandiev“	gr. Svilengrad ul. „Tekstil“
364.	BG 2604018	„Monita“ OOD	gr. Dimitrovgrad kv. „Chernokonevo“ «

2) Følgende linjer i listen over mælkeforarbejdningsvirksomheder udgår:

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	By/vej eller landsby/region
»10.	BG 1012020	ET „Petar Mitov-Universal“	s. Gorna Grashitsa obsht. Kyustendil
11.	BG 1112016	Mandra „IPZHZ“	gr. Troyan ul. „V.Levski“ 281
12.	BG 1112024	ET „Paskal-A. Atanasov“	s. Umarevtsi
26.	BG 1712034	„Makler komers“ EOOD	s. Brestovene
27.	BG 1712042	ET „Madar“	s. Terter
35.	BG 2012041	„Eko milk“ EOOD	s. Zhelyo voyvoda obl. Sliven
44.	BG 2612042	„Bulmilk“ OOD	s. Konush obl. Haskovska
48.	BG 0912011	ET „Alada-Mohamed Banashak“	s. Byal izvor obsht. Ardin
74.	0412005	„Varosha“ EOOD	s. Kamen obsht. Strazhitsa
96.	1112026	„ABLAMILK“ EOOD	gr. Lukovit, ul. „Yordan Yovkov“ 13
100.	1312005	„Ravnogor“ OOD	s. Ravnogor
115.	1712002	ET „Rosver-Krastyo Krastev“	gr. Tsar Kaloyan ul. „Sofia“ 41

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	By/vej eller landsby/region
118.	1712010	„Bulagrotreyd-chastna kompaniya“ EOOD	s. Yuper Industrialen kvartal
119.	1712012	ET „Veras 90“	s. Yasenovets
120.	1712013	ET „Deniz“	s. Ezerche
140.	2012011	ET „Ivan Gardev 52“	gr. Kermen ul. „Hadzhi Dimitar“ 2
142.	2012024	ET „Denyo Kalchev 53“	gr. Sliven ul. „Samuilovsko shose“ 17
150.	2112015	OOD „Rozhen Milk“	s. Davidkovo, obsht. Banite
153.	2112026	ET „Vladimir Karamitev“	s. Varbina obsht. Madan
158.	2312007	ET „Agropromilk“	gr. Ihtiman, ul. „P.Slaveikov“ 19
176.	2412041	„Mlechen svyat 2003“ OOD	s. Bratya Daskalovi obsht. Bratya Daskalovi
186.	2612038	„Bul Milk“ EOOD	gr. Haskovo Sev. industr. zona
187.	2612049	ET „Todorovi-53“	gr. Topolovgrad ul. „Bulgaria“ 65
196.	BG 0618001	ET „Folk-3“	s. Vranyak obsht. Byala Slatina obl. Vratsa
206.	BG 2318005	ET „Mantas-Hristo Manchev“	gr. Botevgrad ul. „St. Panchev“ 25«

IV

(Øvrige retsakter)

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

DET BLANDEDE EØS-UDVALG

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 77/2009

af 3. juli 2009

om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 25/2009 af 17. marts 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2008/124/EF af 18. december 2008 om begrænsning af handelen med frø af visse arter foderplanter samt af olie- og spindplanter til kun at omfatte frø, der er officielt certificeret som basisfrø eller certificeret frø (kodificeret udgave) ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Ved direktiv 2008/124/EF ophæves Kommissionens direktiv 75/502/EØF ⁽³⁾ og 86/109/EØF ⁽⁴⁾, der er indarbejdet i aftalen, og som derfor skal ophæves i henhold til aftalen.
- (4) Denne afgørelse gælder ikke for Liechtenstein —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I kapitel III, del 2, i bilag I til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Punkt 1 (Kommissionens direktiv 75/502/EØF) og 4 (Kommissionens direktiv 86/109/EØF) udgår.
2. Følgende punkt indsættes efter punkt 52 (Kommissionens direktiv 2008/62/EF):

»53. **32008 L 0124:** Kommissionens direktiv 2008/124/EF af 18. december 2008 om begrænsning af handelen med frø af visse arter foderplanter samt af olie- og spindplanter til kun at omfatte frø, der er officielt certificeret som basisfrø eller certificeret frø (kodificeret udgave) (EUT L 340 af 19.12.2008, s. 73).«

⁽¹⁾ EUT L 130 af 28.5.2009, s. 15.

⁽²⁾ EUT L 340 af 19.12.2008, s. 73.

⁽³⁾ EFT L 228 af 29.8.1975, s. 26.

⁽⁴⁾ EFT L 93 af 8.4.1986, s. 21.

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2008/124/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 4. juli 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. juli 2009.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Oda Helen SLETNES

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 78/2009

af 3. juli 2009

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 60/2009 af 29. maj 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1243/2008 af 12. december 2008 om ændring af bilag III og VI til direktiv 2006/141/EF for så vidt angår krav til sammensætningen af visse modermælkserstatninger ⁽²⁾ skal indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 41/2009 af 20. januar 2009 vedrørende sammensætning og mærkning af fødevarer, der er egnede til personer med glutenintolerans ⁽³⁾, skal indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens direktiv 2008/100/EF af 28. oktober 2008 om ændring af Rådets direktiv 90/496/EØF om næringsdeklaration af levnedsmidler for så vidt angår anbefalet daglig tilførsel, energiomregningsfaktorer og definitioner ⁽⁴⁾ skal indarbejdes i aftalen.
- (5) Denne afgørelse gælder ikke for Liechtenstein —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I kapitel XII i bilag II til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende led indsættes i punkt 53 (Rådets direktiv 90/496/EØF):

»— **32008 L 0100**: Kommissionens direktiv 2008/100/EF af 28. oktober 2008 (EUT L 285 af 29.10.2008, s. 9).«

- 2) Følgende indsættes i punkt 54zzzv (Kommissionens direktiv 2006/141/EF):

», som ændret ved:

— **32008 R 1243**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1243/2008 af 12. december 2008 (EUT L 335 af 13.12.2008, s. 25).«

- 3) Følgende punkt indsættes efter punkt 54zzzz (Kommissionens forordning (EF) nr. 1881/2006):

»54zzzza. **32009 R 0041**: Kommissionens forordning (EF) nr. 41/2009 af 20. januar 2009 vedrørende sammensætning og mærkning af fødevarer, der er egnede til personer med glutenintolerans (EUT L af 16, 21.1.2009, s. 3).«

⁽¹⁾ EUT L 232 af 3.9.2009, s. 11.

⁽²⁾ EUT L 335 af 13.12.2008, s. 25.

⁽³⁾ EUT L 16 af 21.1.2009, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 285 af 29.10.2008, s. 9.

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 1243/2008, forordning (EF) nr. 41/2009 og direktiv 2008/100/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 4. juli 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. juli 2009.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Oda Helen SLETNES

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 79/2009

af 3. juli 2009

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 44/2009 af 24. april 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens direktiv 2008/88/EF af 23. september 2008 om ændring af Rådets direktiv 76/768/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om kosmetiske midler med henblik på tilpasning til den tekniske udvikling af bilag II og III ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens direktiv 2008/123/EF af 18. december 2008 om ændring af Rådets direktiv 76/768/EØF om kosmetiske midler med henblik på tilpasning af bilag II og VII til den tekniske udvikling ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens direktiv 2009/6/EF af 4. februar 2009 om ændring af Rådets direktiv 76/768/EØF om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om kosmetiske midler med henblik på tilpasning af bilag II og III til den tekniske udvikling ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 1 (Rådets direktiv 76/768/EØF) i kapitel XVI i bilag II til aftalen:

- »— **32008 L 0088**: Kommissionens direktiv 2008/88/EF af 23. september 2008 (EUT L 256 af 24.9.2008, s. 12)
- **32008 L 0123**: Kommissionens direktiv 2008/123/EF af 18. december 2008 (EUT L 340 af 19.12.2008, s. 71)
- **32009 L 0006**: Kommissionens direktiv 2009/6/EF af 4. februar 2009 (EUT L 36 af 5.2.2009, s. 15).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2008/88/EF, 2008/123/EF og 2009/6/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-tillæg*, er autentiske.

⁽¹⁾ EUT L 162 af 25.6.2009, s. 22.
⁽²⁾ EUT L 256 af 24.9.2008, s. 12.
⁽³⁾ EUT L 340 af 19.12.2008, s. 71.
⁽⁴⁾ EUT L 36 af 5.2.2009, s. 15.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 4. juli 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. juli 2009.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Oda Helen SLETNES

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 80/2009

af 3. juli 2009

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) og bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 45/2003 af 16. maj 2003 ⁽¹⁾.
- (2) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 71/2009 af 29. maj 2009 ⁽²⁾.
- (3) Kommissionens direktiv 2008/67/EF af 30. juni 2008 om ændring af Rådets direktiv 96/98/EØF om udstyr på skibe ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 1 (Rådets direktiv 96/98/EF) i kapitel XXXII i bilag II til aftalen:

»— **32008 L 0067**: Kommissionens direktiv 2008/67/EF af 30. juni 2008 (EUT L 171 af 1.7.2008, s. 16).«

Artikel 2

Følgende led indsættes i punkt 56d (Rådets direktiv 96/98/EF) i bilag XIII til aftalen:

»— **32008 L 0067**: Kommissionens direktiv 2008/67/EF af 30. juni 2008 (EUT L 171 af 1.7.2008, s. 16).«

Artikel 3

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2008/67/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-tillæg*, er begge autentiske.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft den 4. juli 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 5

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-afsnit* og *EØS-tillæg*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. juli 2009.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Oda Helen SLETNES

Formand

⁽¹⁾ EUT L 193 af 31.7.2003, s. 14.

⁽²⁾ EUT L 232 af 3.9.2009, s. 28.

⁽³⁾ EUT L 171 af 1.7.2008, s. 16.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 81/2009

af 3. juli 2009

om ændring af bilag IV (Energi) og bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag IV til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 101/2008 af 26. september 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 73/2009 af 29. maj 2009 ⁽²⁾.
- (3) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1099/2008 af 22. oktober 2008 om energistatistik ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende punkt indsættes efter punkt 27 (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1775/2005) i bilag IV til aftalen:

»28. **32008 R 1099**: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1099/2008 af 22. oktober 2008 om energistatistik (EUT L 304 af 14.11.2008, s. 1) ^(*).

^(*) Kun angivet her til orientering: Hvad angår anvendelse, se bilag XXI om statistikker.«

Artikel 2

Følgende punkt indsættes efter punkt 26 (Rådets direktiv 90/377/EØF) i bilag XXI til aftalen:

»26a. **32008 R 1099**: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1099/2008 af 22. oktober 2008 om energistatistik (EUT L 304 af 14.11.2008, s. 1).

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med nærværende aftale med følgende tilpasning:

Liechtenstein er fritaget fra at indsamle de oplysninger, der kræves i henhold til denne forordning, bortset fra oplysninger om import og eksport af forskellige energiprodukter og elproduktion til de årlige energistatistikker (Bilag B).«

Artikel 3

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) 1099/2008, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

⁽¹⁾ EUT L 309 af 20.11.2008, s. 24.

⁽²⁾ EUT L 232 af 3.9.2009, s. 30.

⁽³⁾ EUT L 304 af 14.11.2008, s. 1.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft den 4. juli 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 5

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. juli 2009.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Oda Helen SLETNES

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE**Nr. 82/2009****af 3. juli 2009****om ændring af bilag VI (Social sikring) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag VI til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 10/2009 af 5. februar 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 120/2009 af 9. februar 2009 om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 574/72 om regler til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, som flytter inden for Fællesskabet ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 2 (Rådets forordning (EØF) nr. 574/72) i bilag VI til aftalen:

»— **32009 R 0120**: Kommissionens forordning (EF) nr. 120/2009 af 9. februar 2009 (EUT L 39 af 10.2.2009, s. 29).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 120/2009, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 4. juli 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. juli 2009.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Oda Helen SLETNES

Formand

⁽¹⁾ EUT L 73 af 19.3.2009, s. 45.

⁽²⁾ EUT L 39 af 10.2.2009, s. 29.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 83/2009

af 3. juli 2009

om ændring af bilag XI (Tjenesteydelser på telekommunikationsområdet) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XI til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 45/2009 af 9. juni 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens beslutning 2008/432/EF af 23. maj 2008 om ændring af beslutning 2006/771/EF om samordning af frekvensressourcer til kortdistanceudstyr ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende tekst indsættes i punkt 5cz (Kommissionens beslutning 2006/771/EF) i bilag XI til aftalen:

»ændret ved:

— **32008 D 0432**: Kommissionens beslutning 2008/432/EF af 23. maj 2008 (EUT L 151 af 11.6.2008, s. 49)«.

Artikel 2

Den islandske og norske udgave af beslutning 2008/432/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 4. juli 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. juli 2009.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Oda Helen SLETNES

Formand

⁽¹⁾ EUT L 162 af 25.6.2009, s. 23.

⁽²⁾ EUT L 151 af 11.6.2008, s. 49.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE**Nr. 84/2009****af 3. juli 2009****om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 71/2009 af 29. maj 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens beslutning 2009/83/EF af 23. januar 2009 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 725/2004 for så vidt angår brug af IMO's system for et unikt identifikationsnummer til rederier og registrerede ejere ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 56bb (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 725/2004) i bilag XIII til aftalen:

», ændret ved:

— **32009 D 0083**: Kommissionens beslutning 2009/83/EF af 23. januar 2009 (EUT L 29 af 31.1.2009, s. 53).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af beslutning 2009/83/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 4. juli 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. juli 2009.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Oda Helen SLETNES

Formand

⁽¹⁾ EUT L 232 af 3.9.2009, s. 28.

⁽²⁾ EUT L 29 af 31.1.2009, s. 53.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 85/2009

af 3. juli 2009

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 71/2009 af 29. maj 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 549/2004 af 10. marts 2004 om rammerne for oprettelse af et fælles europæisk luftrum, Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 550/2004 af 10. marts 2004 om udøvelse af luftfartstjenester i det fælles europæiske luftrum, Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 551/2004 af 10. marts 2004 om organisation og udnyttelse af det fælles europæiske luftrum og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 552/2004 af 10. marts 2004 om interoperabilitet i det europæiske lufttrafikstyingsnet blev indarbejdet i aftalen ved afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 67/2006 af 2. juni 2006 ⁽²⁾ med landespecifikke tilpasninger.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 29/2009 af 16. januar 2009 om fastlæggelse af krav til datalink-tjenester i det fælles europæiske luftrum ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende punkt indsættes efter punkt 66wf (Kommissionens forordning (EF) nr. 482/2008) i bilag XIII til aftalen:

»66wg. **32009 R 0029**: Kommissionens forordning (EF) nr. 29/2009 af 16. januar 2009 om fastlæggelse af krav til datalink-tjenester i det fælles europæiske luftrum (EUT L 13 af 17.1.2009, s. 3).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 29/2009, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 4. juli 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. juli 2009.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Oda Helen SLETNES

Formand

⁽¹⁾ EUT L 232 af 3.9.2009, s. 28.

⁽²⁾ EUT L 245 af 7.9.2006, s. 18.

⁽³⁾ EUT L 13 af 17.1.2009, s. 3.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 86/2009

af 3. juli 2009

om ændring af bilag XIX (Forbrugerbeskyttelse) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIX til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 16/2009 af 5. februar 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/122/EF af 14. januar 2009 om beskyttelse af forbrugere i forbindelse med visse aspekter ved timeshareaftaler, aftaler om længerevarende ferieprodukter, videresalgs- og bytteaftaler ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Ved direktiv 2008/122/EF ophæves Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/47/EF ⁽³⁾, der er indarbejdet i aftalen, og som derfor skal ophæves i henhold til aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Teksten i punkt 7b (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/47/EF) i bilag XIX til aftalen affattes således:

»**32008 L 0122:** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/122/EF af 14. januar 2009 om beskyttelse af forbrugere i forbindelse med visse aspekter ved timeshareaftaler, aftaler om længerevarende ferieprodukter, videresalgs- og bytteaftaler (EUT L 33 af 3.2.2009, s. 10).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2008/122/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er begge autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 4. juli 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. juli 2009.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Oda Helen SLETNES

Formand

⁽¹⁾ EUT L 73 af 19.3.2009, s. 53.

⁽²⁾ EUT L 33 af 3.2.2009, s. 10.

⁽³⁾ EUT L 280 af 29.10.1994, s. 83.

(*) Forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE**Nr. 87/2009****af 3. juli 2009****om ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XX til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 72/2009 af 29. maj 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/118/EF af 12. december 2006 om beskyttelse af grundvandet mod forurening og forringelse ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende punkt indsættes efter punkt 13ca (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/60/EF) i bilag XX til aftalen:

- »13caa. **32006 L 0118**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/118/EF af 12. december 2006 om beskyttelse af grundvandet mod forurening og forringelse (EFT L 372 af 27.12.2006, s. 19).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2006/118/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 4. juli 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. juli 2009.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Oda Helen SLETNES

Formand

⁽¹⁾ EUT L 232 af 3.9.2009, s. 29.

⁽²⁾ EUT L 372 af 27.12.2006, s. 19.

(*) Forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE**Nr. 88/2009****af 3. juli 2009****om ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XX til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 72/2009 af 29. maj 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1784/2006 af 4. december 2006 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2037/2000 for så vidt angår brugen af proceshjelpestoffer ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende led indsættes i punkt 21aa (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2037/2000) i bilag XX til aftalen:

»— **32006 R 1784**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1784/2006 af 4. december 2006 (EUT L 337 af 5.12.2006, s. 3).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 1784/2006, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 4. juli 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. juli 2009.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Oda Helen SLETNES

Formand

⁽¹⁾ EUT L 232 af 3.9.2009, s. 29.

⁽²⁾ EUT L 337 af 5.12.2006, s. 3.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 89/2009

af 3. juli 2009

om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 73/2009 af 29. maj 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1338/2008 af 16. december 2008 om fællesskabsstatistikker over folkesundhed og arbejdsmiljø ⁽²⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 19/2009 af 13. januar 2009 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 453/2008 om kvartalsstatistikker over ledige stillinger i Fællesskabet for så vidt angår definitionen af en ledig stilling, referencedatoerne for dataindsamling, dataindberetning og gennemførlighedsundersøgelser ⁽³⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens forordning (EF) nr. 20/2009 af 13. januar 2009 om fastsættelse af specifikationer for ad hoc-modulet for 2010 om forening af arbejds- og familielivet i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 577/98 ⁽⁴⁾ bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Kommissionens forordning (EF) nr. 36/2009 af 11. juli 2008 om fastsættelse for 2008 af Prodcom-listen over industriprodukter som omhandlet i Rådets forordning (EØF) nr. 3924/91 ⁽⁵⁾ bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I bilag XXI til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende punkt indsættes efter punkt 18y (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 763/2008):

»18z. **32008 R 1338**: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1338/2008 af 16. december 2008 om fællesskabsstatistikker over folkesundhed og arbejdsmiljø (EUT L 354 af 31.12.2008, s. 70).

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

Liechtenstein er fritaget for at indsamle de i denne forordning fastsatte data, undtagen data som omhandlet i bilag II (sundhedspleje) og bilag III (dødsårsager).«

⁽¹⁾ EUT L 232 af 3.9.2009, s. 30.

⁽²⁾ EUT L 354 af 31.12.2008, s. 70.

⁽³⁾ EUT L 9 af 14.1.2009, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 9 af 14.1.2009, s. 7.

⁽⁵⁾ EUT L 18 af 22.1.2009, s. 1.

2) Følgende punkt indsættes efter punkt 18va (Kommissionens forordning (EF) nr. 1062/2008):

»18vb. **32009 R 0019**: Kommissionens forordning (EF) nr. 19/2009 af 13. januar 2009 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 453/2008 om kvartalsstatistikker over ledige stillinger i Fællesskabet for så vidt angår definitionen af en ledig stilling, reference-datoerne for dataindsamling, dataindberetning og gennemførlighedsundersøgelser (EUT L 9 af 14.1.2009, s. 3).«

3) Følgende punkt indsættes efter punkt 18an (Kommissionens forordning (EF) nr. 377/2008):

»18ao. **32009 R 0020**: Kommissionens forordning (EF) nr. 20/2009 af 13. januar 2009 om fastsættelse af specifikationer for ad hoc-modulet for 2010 om forening af arbejds- og familielivet i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 577/98 (EUT L 9 af 14.1.2009, p. 7).«

4) Følgende punkt indsættes efter punkt 4af (Kommissionens forordning (EF) nr. 1165/2007):

»4ag. **32009 R 0036**: Kommissionens forordning (EF) nr. 36/2009 af 11. juli 2008 om fastsættelse for 2008 af Prodcod-listen over industriprodukter som omhandlet i Rådets forordning (EØF) nr. 3924/91 (EUT L 18 af 22.1.2009, s. 1).«

Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 1338/2008, (EF) nr. 19/2009, (EF) nr. 20/2009 og (EF) nr. 36/2009, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 4. juli 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. juli 2009.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Oda Helen SLETNES

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 90/2009

af 3. juli 2009

om ændring af protokol 30 til EØS-aftalen om særlige bestemmelser for tilrettelæggelse af samarbejdet på det statistiske område

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Protokol 30 er ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 75/2008 af 6. juni 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Moderniseringen af den europæiske erhvervs- og handelsstatistik skal baseres på Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1297/2008/EF af 16. december 2008 om et program for modernisering af den europæiske erhvervs- og handelsstatistik (MEETS) ⁽²⁾.
- (3) Protokol 30 bør derfor ændres, således at dette udvidede samarbejde kan påbegyndes fra 1. januar 2009 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Følgende artikel tilføjes til protokol 30 til aftalen:

*»Artikel 4***Modernisering af den europæiske erhvervs- og handelsstatistik (MEETS)**

1. EFTA-staterne deltager fra 1. januar 2009 i de fællesskabsprogrammer og -aktioner, der er omhandlet i stk. 4.
2. Mål 1, 2 og 3 og hertil knyttede aktioner i de årlige arbejdsprogrammer, der er vedtaget af Kommissionen i overensstemmelse med Europa-Parlamentet og Rådets afgørelse som omhandlet i punkt 4, betragtes som relevante for det statistiske samarbejde inden for EØS og skal være åben for fuld deltagelse for EFTA-staterne.
3. Fra den 1. januar 2009 bidrager EFTA-staterne finansielt med et beløb svarende til 75 % af beløbet under budgetpost 29 02 04 og 29 01 04 04 (Modernisering af den europæiske erhvervs- og handelsstatistik) i EU-budgettet, jf. artikel 82, stk. 1, litra a), i aftalen og dertil knyttede finansforordninger.
4. Følgende fællesskabsretsakt er genstand for denne artikel:

— **32008 D 1297**: Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1297/2008/EF af 16. december 2008 om et program for modernisering af den europæiske erhvervs- og handelsstatistik (MEETS) (EUT L 340 af 19.12.2008, s. 76).«

⁽¹⁾ EUT L 257 af 25.9.2008, s. 41.

⁽²⁾ EUT L 340 af 19.12.2008, s. 76.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter, at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget den sidste meddelelse i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Den anvendes fra den 1. januar 2009.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. juli 2009.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Oda Helen SLETNES

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 91/2009

af 3. juli 2009

om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 86 og 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Protokol 31 til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 40/2009 af 17. marts 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Det er hensigtsmæssigt at udvide de kontraherende parters samarbejde til at omfatte Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1298/2008/EF af 16. december 2008 om oprettelse af handlingsprogrammet Erasmus Mundus 2009-2013, der skal højne kvaliteten af de videregående uddannelser og fremme den mellemfolkelige forståelse gennem samarbejde med tredjelande ⁽²⁾.
- (3) Protokol 31 til aftalen bør ændres for at gøre det muligt at gennemføre dette udvidede samarbejde fra den 1. januar 2009 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Artikel 4 i protokol 31 til aftalen ændres således:

1) Følgende stykke indsættes efter stk. 2l:

»2m. EFTA-staterne deltager med virkning fra den 1. januar 2009 i foranstaltning 1 og 3 i følgende program:

— **32008 D 1298**: Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1298/2008/EF af 16. december 2008 om oprettelse af handlingsprogrammet Erasmus Mundus 2009-2013, der skal højne kvaliteten af de videregående uddannelser og fremme den mellemfolkelige forståelse gennem samarbejde med tredjelande (EUT L 340 af 19.12.2008, s. 83)«.

2) Stk. 3 affattes således:

»EFTA-staterne bidrager finansielt til de programmer og aktioner, der er nævnt i stk. 1, 2, 2a, 2b, 2c, 2d, 2e, 2f, 2g, 2h, 2i, 2j, 2k, 2l og 2m i overensstemmelse med aftalens artikel 82, stk. 1, litra a).«

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter den sidste meddelelse til Det Blandede EØS-udvalg i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Den anvendes fra den 1. januar 2009.

⁽¹⁾ EUT L 130 af 28.5.2009, s. 36.

⁽²⁾ EUT L 340 af 19.12.2008, s. 83.

(*) Forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. juli 2009.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Oda Helen SLETNES

Formand

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE

Nr. 92/2009

af 3. juli 2009

om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 86 og 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Protokol 31 til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 131/2007 af 28. september 2007 ⁽¹⁾.
- (2) Samarbejdet mellem de kontraherende parter i aftalen bør udvides til at omfatte Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1098/2008/EF af 22. oktober 2008 om det europæiske år for bekæmpelse af fattigdom og social udstødelse (2010) ⁽²⁾.
- (3) Protokol 31 til aftalen bør ændres for at gøre det muligt at gennemføre dette udvidede samarbejde fra den 1. januar 2009 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Artikel 5 i protokol 31 til aftalen ændres således:

1) Stk. 5 affattes således:

»5. EFTA-landene deltager i de fællesskabsprogrammer og foranstaltninger, der er nævnt i de to første led i stk. 8 fra 1. januar 1996, i det program, der er nævnt i tredje led fra 1. januar 2000, i det program, der er nævnt i fjerde led fra 1. januar 2001, i de programmer, der er nævnt i femte og sjette led fra 1. januar 2002, i de programmer, der er nævnt i syvende og ottende led fra 1. januar 2004, i de programmer, der er nævnt i niende, tiende og ellefte led fra 1. januar 2007 og i det program, der er nævnt i tolvte led fra 1. januar 2009.«

2) Følgende led indsættes i stk. 8:

— **32008 D 1098**: Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1098/2008/EF af 22. oktober 2008 om det europæiske år for bekæmpelse af fattigdom og social udstødelse (2010) (EUT L 298 af 7.11.2008, s. 20).«

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter, at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget den sidste meddelelse i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Den anvendes fra den 1. januar 2009.

⁽¹⁾ EUT L 47 af 21.2.2008, s. 67.

⁽²⁾ EUT L 298 af 7.11.2008, s. 20.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. juli 2009.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Oda Helen SLETNES

Formand

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE**Nr. 93/2009****af 3. juli 2009****om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 86 og 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Protokol 31 til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 94/2008 af 4. juli 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Det er hensigtsmæssigt at fortsætte samarbejdet mellem aftalens kontraherende parter om gennemførelse og udvikling af det indre marked.
- (3) Protokol 31 til aftalen bør derfor ændres, således at samarbejdet kan fortsætte efter den 31. december 2008 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I artikel 7 i protokol 31 til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Udtrykket »år 2004, 2005, 2006, 2007 og 2008« i stk. 6 ændres til »år 2004, 2005, 2006, 2007, 2008 og 2009«.
- 2) Udtrykket »år 2006, 2007 og 2008« i stk. 7 ændres til »år 2006, 2007, 2008 og 2009«.
- 3) Udtrykket »år 2008« i stk. 8 ændres til »år 2008 og 2009«.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter den seneste meddelelse til Det Blandede EØS-udvalg i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Den anvendes fra den 1. januar 2009.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. juli 2009.

På Det Blandede EØS-udvalgs vegne

Oda Helen SLETNES

Formand

⁽¹⁾ EUT L 280 af 23.10.2008, s. 36.

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

DET BLANDEDE EØS-UDVALGS AFGØRELSE**Nr. 94/2009****af 8. juli 2009****om ændring af protokol 31 om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder og protokol 37 til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 86, 98 og 101, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Protokol 31 til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 93/2008 af 4. juli 2008 ⁽¹⁾.
- (2) Protokol 37 til aftalen blev ændret ved Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 76/2009 af 30. juni 2009 ⁽²⁾.
- (3) Islands og Norges deltagelse i de europæiske GNSS-programmer (Egnos og Galileo) på grundlag af aftalen er af gensidig interesse for de kontraherende parter.
- (4) De europæiske GNSS-programmer (Egnos og Galileo) er af stor betydning for Island og Norge med deres respektive territorier og havområder på høje breddegrader.
- (5) Island og Norge har interesse i alle Galileotjenester, herunder de offentligt regulerede tjenester.
- (6) Der bør tages hensyn til aftalerne mellem Det Europæiske Fællesskab og henholdsvis Island og Norge om sikkerhedsprocedurer ved udveksling af klassificerede oplysninger.
- (7) De kontraherende parter anerkender, at Europa-Kommissionen har til hensigt at foreslå politikker og operationelle ordninger for adgang til offentligt regulerede tjenester og at videreudvikle foranstaltninger, der kan beskytte, kontrollere og forvalte følsomme værdier, oplysninger og teknologier i de europæiske GNSS-programmer over for interferens, misbrug, fjendtlige angreb eller uønsket spredning.
- (8) Island og Norge gentager, at de har til hensigt snart at vedtage og gennemføre foranstaltninger inden for deres retsområde, som kan give et sikkerheds- og sikringsniveau, som svarer til det, der gælder i Den Europæiske Union.
- (9) Norge har deltaget i definitions- og udviklingsfaserne i Galileo gennem Den Europæiske Rumorganisation og Fællesskabets rammeprogram for forskning og udvikling.
- (10) Norge har deltaget som observatør i GNSS-Programudvalget siden 2008 og i Galileosikkerhedsorganet siden 2002.
- (11) Fra juli 2008 er der indført ændringer i styringen, finansieringen og ejerskabet af de europæiske GNSS-programmer.
- (12) Der kan om nødvendigt vedtages ekstra samarbejdsprincipper af de kontraherende parter om regulering af specifikke områder, der ikke er omfattet af denne afgørelse.
- (13) Der bør tages behørigt hensyn til de kontraherende parters forpligtelser under international ret.

⁽¹⁾ EUT L 280 af 23.10.2008, s. 34.

⁽²⁾ EUT L 232 af 3.9.2009, s. 40.

- (14) Det er hensigtsmæssigt at udvide samarbejdet mellem de kontraherende parter i aftalen til at omfatte Rådets forordning (EF) nr. 1321/2004 af 12. juli 2004 om forvaltningsstrukturerne for de europæiske programmer for satellitbaseret radionavigation ⁽¹⁾ som berigtiget ved EUT L 6 af 11.1.2007, s. 10.
- (15) Det er hensigtsmæssigt at udvide samarbejdet mellem de kontraherende parter i aftalen til at omfatte Rådets forordning (EF) nr. 1942/2006 af 12. december 2006 om ændring af forordning (EF) nr. 1321/2004 om forvaltningsstrukturerne for de europæiske programmer for satellitbaseret radionavigation ⁽²⁾.
- (16) Det er hensigtsmæssigt at udvide samarbejdet mellem de kontraherende parter i aftalen til at omfatte Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 683/2008 af 9. juli 2008 om den videre gennemførelse af de europæiske satellitbaserede navigationsprogrammer (Egnos og Galileo) ⁽³⁾.
- (17) Protokol 31 til aftalen bør derfor ændres for at gøre det muligt at gennemføre dette udvidede samarbejde fra den 1. januar 2009. På grund af økonomiske problemer bør Islands deltagelse i GNSS-programmerne dog suspenderes midlertidigt.
- (18) På grund af Norges fortsatte deltagelse i definitions- og udviklingsfaserne i Galileo og med henblik på dets fulde deltagelse også i etableringsfasen vil Norge bidrage finansielt til den EU-bevilling, der er budgetteret for GNSS-programmerne for 2008.
- (19) For at aftalen kan fungere godt, bør protokol 37 til aftalen udvides til at omfatte Det Videnskabelige og Tekniske Udvalg og Systemsikkerheds- og Sikkerhedsudvalget, der blev nedsat af bestyrelsen i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1321/2004, og protokol 31 bør ændres for at præcisere, hvilke procedurer der gælder for disse udvalg —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Artikel 1 i protokol 31 til aftalen ændres således:

1) Stk. 8 affattes således:

»a) EFTA-staterne deltager fuldt ud i Tilsynsmyndigheden for Det Europæiske Globale Satellitnavigations-system, i det følgende benævnt »myndigheden«, oprettet i henhold til følgende fællesskabsretsakt:

— **32004 R 1321**: Rådets forordning (EF) nr. 1321/2004 af 12. juli 2004 om forvaltningsstrukturerne for de europæiske programmer for satellitbaseret radionavigation (EUT L 246 af 20.7.2004, s. 1), som berigtiget ved EUT L 6 af 11.1.2007, s. 10, som ændret ved:

— **32006 R 1942**: Rådets forordning (EF) nr. 1942/2006 af 12. december 2006 (EUT L 367 af 22.12.2006, s. 18).

b) EFTA-staterne bidrager finansielt til de aktiviteter, der er nævnt i litra a), i overensstemmelse med artikel 82, stk. 1, litra a), i og protokol 32 til aftalen.

c) EFTA-staterne deltager fuldt ud, men uden stemmeret, i bestyrelsen for myndigheden samt i Det Videnskabelige og Tekniske Udvalg og Systemsikkerheds- og Sikkerhedsudvalget under myndigheden.

⁽¹⁾ EUT L 246 af 20.7.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 367 af 22.12.2006, s. 18.

⁽³⁾ EUT L 196 af 24.7.2008, s. 1.

- d) Myndigheden har status som juridisk person. Den har i alle de kontraherende stater den mest vidtgående rets- og handleevne, der kan tilkomme juridiske personer i henhold til national ret.
- e) EFTA-staterne anvender De Europæiske Fællesskabers protokol om privilegier og immuniteter på myndigheden.
- f) Uanset artikel 12, stk. 2, litra a), i ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber kan statsborgere i EFTA-staterne, der råder over deres fulde borgerrettigheder, ansættes på kontrakt af myndighedens administrerende direktør.
- g) I henhold til artikel 79, stk. 3, i aftalen finder aftalens del VII (institutionelle bestemmelser), med undtagelse af afdeling 1 og 2 i kapitel 3, anvendelse på dette stykke.
- h) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1049/2001 af 30. maj 2001 om aktindsigt i Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens dokumenter finder ved anvendelsen af denne forordning ligeledes anvendelse på alle myndighedens dokumenter vedrørende EFTA-staterne.
- i) Dette stykke gælder ikke for Liechtenstein.
- j) For Islands vedkommende suspenderes dette stykke, indtil der træffes anden afgørelse af Det Blandede EØS-udvalg.»
- 2) Følgende stykke indsættes efter stk. 8:
- »8a. a) EFTA-staterne deltager fra 1. januar 2009 i de aktiviteter, der måtte følge af følgende fællesskabsretsakt:
- **32008 R 0683**: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 683/2008 af 9. juli 2008 om den videre gennemførelse af de europæiske satellitbaserede navigationsprogrammer (Egnos og Galileo) (EUT L 196 af 24.7.2008, s. 1).
- b) EFTA-staterne bidrager finansielt til de aktiviteter, der er nævnt i litra a), i overensstemmelse med artikel 82, stk. 1, litra a), i og protokol 32 til aftalen.
- Desuden bidrager Norge med hjemmel i aftalens artikel 82, stk. 1, litra c), med et beløb på 20 114 000 EUR for 2008, hvoraf den ene halvdel forfalder til betaling senest den 31. august 2012 og den anden halvdel senest den 31. august 2013, og dette beløb skal indgå i den i artikel 2, stk. 2, første afsnit, i protokol 32 omhandlede indkaldelse af bidrag.
- c) EFTA-staterne deltager fuldt ud, men uden stemmeret, i alle de fællesskabsudvalg, der bistår Europa-Kommissionen i ledelse, udvikling og gennemførelse af de i litra a) omhandlede aktiviteter.
- Med forbehold heraf kan EFTA-staters deltagelse i de fællesskabsudvalg, som bistår Europa-Kommissionen specielt ved sikkerhedsaspekter i forbindelse med de i litra a) omhandlede aktiviteter, underlægges særskilte ordninger, som EFTA-staterne og Europa-Kommissionen skal nå til enighed om. Sådanne ordninger skal bidrage til at opnå en konsekvent beskyttelse i Det Europæiske Fællesskab og EFTA-staterne af data, information og teknologier i europæiske GNSS-programmer og til at sikre overensstemmelse med de kontraherende parters internationale forpligtelser på dette område.
- d) Dette stykke gælder ikke for Liechtenstein.
- e) For Islands vedkommende suspenderes dette stykke, indtil der træffes anden afgørelse af Det Blandede EØS-udvalg.«

3) Stk. 6 affattes således:

»Alle evalueringer og større omlægninger af de i stk. 5, 8a, 9 og 10 omhandlede aktiviteter under rammeprogrammerne for fællesskabsaktiviteter inden for forskning og teknologisk udvikling er underlagt den procedure, der henvises til i artikel 79, stk. 3, i aftalen.«

Artikel 2

Følgende punkter indsættes i protokol 37 til aftalen (der indeholder den i artikel 101 nævnte opregning):

»30. Det Videnskabelige og Tekniske Udvalg (Rådets forordning (EF) nr. 1321/2004).

31. Systemsikkerheds- og Sikkerhedsudvalget (Rådets forordning (EF) nr. 1321/2004).«

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter den sidste meddelelse til Det Blandede EØS-udvalg i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

Den anvendes fra 1. januar 2009.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. juli 2009.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Oda Helen SLETNES

Formand

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 79/2009 af 3. juli 2009 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	29
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 80/2009 af 3. juli 2009 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) og bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen	31
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 81/2009 af 3. juli 2009 om ændring af bilag IV (Energi) og bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen	32
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 82/2009 af 3. juli 2009 om ændring af bilag VI (Social sikring) til EØS-aftalen	34
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 83/2009 af 3. juli 2009 om ændring af bilag XI (Tjenesteydelser på telekommunikationsområdet) til EØS-aftalen	35
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 84/2009 af 3. juli 2009 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen	36
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 85/2009 af 3. juli 2009 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen	37
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 86/2009 af 3. juli 2009 om ændring af bilag XIX (Forbrugerbeskyttelse) til EØS-aftalen	38
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 87/2009 af 3. juli 2009 om ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen	39
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 88/2009 af 3. juli 2009 om ændring af bilag XX (Miljø) til EØS-aftalen	40
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 89/2009 af 3. juli 2009 om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen	41
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 90/2009 af 3. juli 2009 om ændring af protokol 30 til EØS-aftalen om særlige bestemmelser for tilrettelæggelse af samarbejdet på det statistiske område	43
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 91/2009 af 3. juli 2009 om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder	45



★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 92/2009 af 3. juli 2009 om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder	47
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 93/2009 af 3. juli 2009 om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder	49
★ Det Blandede EØS-udvalgs afgørelse nr. 94/2009 af 8. juli 2009 om ændring af protokol 31 om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder og protokol 37 til EØS-aftalen	50



ABONNEMENTSPRISER 2009 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 000 EUR pr. år (*)
EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. måned (*)
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig cd-rom	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	700 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	70 EUR pr. måned
EU-Tidende, C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	40 EUR pr. måned
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ cd-rom	22 officielle EU-sprog	500 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, cd-rom, 2 udgaver pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	360 EUR pr. år (= 30 EUR pr. måned)
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

(*) Enkeltnumre: til og med 32 sider: 6 EUR
fra 33 til og med 64 sider: 12 EUR
over 64 sider: Prisen fastsættes i hvert enkelt tilfælde.

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én cd-rom.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnenter

Publikationer, der er produceret af Kontoret for Den Europæiske Unions Publikationer (Publikationskontoret) med salg for øje, kan købes gennem vore salgsgenter. Listen over salgsgenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Kontoret for Den Europæiske Unions Publikationer
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA